

473888-2026 - Hange

Saksamaa – Parkide maastikukujundustööd – Neue Störschleife - Los 1: Wasserbau, Garten- und Landschaftsbau

OJ S 130/2026 09/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Itzehoe

E-posti aadress: vergabestelle@itzehoe.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Neue Störschleife - Los 1: Wasserbau, Garten- und Landschaftsbau

Kirjeldus: Herstellen eines künstlichen Wasserlaufs mit Freianlage (Promenade, Spielbereich, hochwertige Aufenthaltsflächen, Pflanzbereiche, Baumneupflanzungen) Los 1: Wasserbau / Garten- und Landschaftsbau

Menetluse tunnus: 68c34ea3-92d6-40df-bfe1-907d13239ed2

Sisemine tunnus: 06-01-606-35/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45112711 Parkide maastikukujundustööd

Täiendav liigitus (cpv): 45000000 Ehitustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Itzehoe

Riik – jaotus (NUTS): Steinburg (DEF0E)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXVHY60YTW41YRQ6# Wichtiger Hinweis! Bitte achten Sie darauf im Bietertool kein Zahlungsziel ohne Preisnachlass einzutragen. Es gilt das Zahlungsziel der VOB/B von 30 Tagen. Angebote, die ein Zahlungsziel ohne Preisnachlass enthalten sind ggfls. von der Wertung auszuschließen. Sofern Sie im Bietertool ein echtes Skonto (Preisnachlass mit Zahlungsziel) eintragen, fließt dieses nicht in die Wertung ein, wird aber bei Auftragsvergabe Vertragsbestandteil. Preisnachlässe ohne Bedingung fließen in die Wertung ein. Angebotsabgabe: Angebote in elektronischer Form sind ausschließlich über die entsprechende Funktion der Vergabeplattform einzureichen. Hierzu ist ausreichend Zeit einzuplanen. Bitte senden Sie Ihr Angebot keinesfalls schriftlich, per E-Mail oder über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform. Sollten Probleme beim Hochladen des Angebots auftreten, wenden Sie sich bitte umgehend an den Betreiber der Vergabeplattform.

Sofern das Leistungsverzeichnis sowohl im PDF-, als auch im GAEB-Format bereit gestellt wird, ist es dem Bieter überlassen, in welchem der beiden Formate das bepreiste Leistungsverzeichnis den Vergabeunterlagen beigelegt wird. Es ist ausreichend, entweder die GAEB-Datei oder die PDF-Datei einzureichen. Kommunikation: Die Kommunikation im Vergabeverfahren erfolgt ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabepattform. Registrierte Bieter erhalten hierzu auf der Plattform ein persönliches Postfach. Rechtsverbindliche Erklärungen seitens der Zentralen Vergabestelle werden ausschließlich über die Plattform bereit gestellt. Die Bieter sind angehalten, während eines laufenden Vergabeverfahrens das Postfach regelmäßig zu kontrollieren. Bieterfragen: Um sicherzustellen, dass alle eingehenden Auskunftsverlangen über die geforderte Leistung oder die Grundlagen der Preisermittlung von allen Bietern gleichermaßen bei der Erstellung des Angebots berücksichtigt werden können, müssen die Rückfragen bis spätestens zum 18.08.2026 bei der Zentralen Vergabestelle eingehen. Für später eingehende Fragen wird deren Beantwortung nicht zugesichert. Es wird darauf hingewiesen, dass die Möglichkeit der Bildung von Bewerber-/Bietergemeinschaften sowie dem Einsatz von Nachunternehmern besteht und seitens der Bieter genutzt werden kann.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vob-a-eu -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Erklärungen über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 1-10 und Abs. 4 GWB
Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB Es ist der Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung" zu verwenden. Bei Bietergemeinschaften ist dieser von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft auszufüllen. Jedes Mitglied der Bietergemeinschaft hat die geforderten Unterlagen, Erklärungen und Nachweise vorzulegen, wobei jedes Mitglied seine Eignung für die Leistung nachweisen muss, die es übernehmen soll. Beabsichtigt der Bieter, sich Kapazitäten anderer Unternehmer (Eignungsleihe) zu bedienen, muss er in seinem Angebot den Vordruck "VVB 235 Verzeichnis der Leistungen /Kapazitäten anderer Unternehmen" ausfüllen und auf Anforderung der Vergabestelle den Vordruck "VVB 236 Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen" ausgefüllt vorlegen. Der Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung" ist von den Unternehmen, die zur Eignungsleihe herangezogen werden, auszufüllen. Daneben gelten die Ausschlussgründe gem. § 6e EU VOB /A und § 16 EU VOB/A.

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Pettus:

Korruptsioon:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Maksude tasumise kohustuste rikkumine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuste rikkumine:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise:

Maksejäuetus:

Vara haldab likvideerija:

Äritegevus on peatatud:

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:
Tõsine ametialane rikkumine:
Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:
Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:
Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:
Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:
Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Neue Störschleife - Los 1: Wasserbau, Garten- und Landschaftsbau
Kirjeldus: Das Los 1 Wasserbau und Garten- und Landschaftsbau umfasst im Wesentlichen die Erd-, Tief- und Wasserbauarbeiten zur Herstellung der Wasserflächen einschließlich der zugehörigen Abdichtungs-, Gründungs- und Wasserbauwerke. Weiterhin beinhaltet das Los die Herstellung von Spundwänden, Winkelstützwänden, Stahlbetonbauwerken, Tondichtungen, Bodenfiltern, Leitungsgräben sowie den Einbau von Rohrleitungen und wasserbaulichen Einbauteilen. Weiterhin umfasst das Los die technische Ausstattung der Sedimentaonsanlage, der Wasserentnahme, sowie die zugehörigen Mess-, Steuer- und Regelungseinrichtungen. Zusätzlich umfasst das Los wesentliche Teile der Freianlagen, insbesondere Wege- und Platzflächen, Vegetaonsflächen, Einfassungen, Ausstattungselemente, Stufenanlagen sowie die landschasbauliche Einbindung der Wasserflächen. Als besondere Elemente sind der Störbrunnen und das Störrelief zu nennen. Wege und Platzflächen sind größtenteils aus Naturstein und Klinker herzustellen.
Sisemine tunnus: 06-01-606-35/2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd
Peamine liigitus (cpv): 45112711 Parkide maastikukujundustööd
Täiendav liigitus (cpv): 45000000 Ehitustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Itzehoe
Riik – jaotus (NUTS): Steinburg (DEF0E)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 26 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE'd): ei

Lisateave: Es wird darauf hingewiesen, dass die Möglichkeit der Bildung von Bewerber-/Bietergemeinschaften sowie dem Einsatz von Nachunternehmern besteht und seitens der Bieter genutzt werden kann.

5.1.7. **Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: 3 Referenzprojekte über vergleichbare Leistungen aus den letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahren (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Die Referenzprojekte müssen Leistungen vergleichbarer Art und Größenordnung umfassen und folgende Anforderungen erfüllen: - Herstellung von Stahlspundwandkonstruktionen im Pressverfahren (erschütterungsfreies Einbringen), - Herstellung von Stahlbetonbauwerken im Ingenieur- oder Wasserbau. Die drei Referenzprojekte müssen jeweils ein Bauvolumen der vorgenannten Leistungen von mindestens 500.000 EUR netto aufweisen. Vordruck: Referenzliste.docx

Kriteerium: Näidised, kirjeldused või fotod ilma autentsussertifikaadita

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bieterangabenverzeichnis (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vordruck: 260618_ITZ_Neue Störschleife_LOS01 Tief-Landschaftsbauarbeiten_Bieterangabenverzeichnis.pdf

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eigenerklärung zur Eignung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vordruck: VVB 124 - Eigenerklärung zur Eignung 07-2019 - Fassung 2022.docx

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eigenerklärung zur Eignung (Nachunternehmer) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Vordruck: Eigenerklärung zur Eignung - Nachunternehmer.docx

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eintragung in das Handelsregister (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Handelsregistrauszug (sofern zur Eintragung verpflichtet), von der zuständigen Behörde ausgestellt

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eintragung in ein relevantes Berufsregister (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Berufsregistrauszug (sofern zur Eintragung verpflichtet), von der zuständigen Behörde ausgestellt Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte)/Eintragung bei der Industrie- und Handelskammer (sofern zur Eintragung verpflichtet), von der zuständigen Behörde ausgestellt

Kriteerium: Kvaliteedikontrolli instituutide sertifikaadid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Fachkundennachweis gem. Gütezeichen RAL-GZ 961 - AK3 - D oder gleichwertig (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Der Nachweis gilt als erbracht, wenn der Bieter die Erfüllung der Anforderungen und die Gütesicherung des Unternehmens mit dem Besitz des entsprechenden RAL-Gütezeichens Kanalbau für die geforderte(n) Beurteilungsgruppe(n) nachweist. Der Nachweis gilt als gleichwertig erbracht, wenn der Bieter die Erfüllung der Anforderungen durch eine Prüfung, welche inhaltlich den

Anforderungen der Güte- und Prüfbestimmungen RAL-GZ 961 Abschnitt 4.1 für die geforderte (n) Beurteilungsgruppe(n) entspricht, mit einem Prüfbericht nachweist. Der Prüfbericht muss die Erfüllung der gestellten Anforderungen nachvollziehbar belegen. Mit dem Prüfbericht sind vorzulegen: Angaben zur Personalausstattung mit Aus- und Weiterbildungsnachweisen / Angaben zur Betriebs- und Geräteausstattung / Angaben zu den in den letzten drei Jahren durchgeführten vergleichbaren Projekten / Muster der Dokumentation der Eigenüberwachung. Die Anforderungen sind aufrufbar unter: <http://kanalbau.com/de/bietereignung/guete-pruefbestimmungen.html> bzw. zu beziehen über: <http://beuth.de> - Stichwort-Suche: "RAL-GZ 961" .

Kriterium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes gem. § 48

Einkommensteuergesetz (EStG) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Kriterium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Jahresumsatz von mindestens 5.000.000,00 EUR/Jahr (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Jahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre ist in der Eigenerklärung zur Eignung einzutragen. Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.

Kriterium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis über bestehende Haftpflichtversicherung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Personenschäden mindestens i. H. v. 10.000.000,00 EUR, Vermögens- und Sachschäden mindestens i. H. v. 10.000.000,00 EUR, Umwelthaftpflichtversicherung mindestens i. H. v. 10.000.000,00 EUR Versicherung von Umweltschäden mindestens i. H. v. 10.000.000,00 EUR

Kriterium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweise DVGW-Arbeitsblattes GW 321 sowie DVGW-Arbeitsblattes GW 329 (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nach Zuschlagserteilung sind vom Auftragnehmer die Bedingungen des DVGW-Arbeitsblattes GW 321 sowie die Anforderungen des DVGW-Arbeitsblattes GW 329 an die durchführende Kolonne hinsichtlich Fachaufsicht und - personal einzuhalten, die Qualifikationsnachweise sind vorzulegen. Die dort zitierten Normen werden Vertragsbestandteil.

Kriterium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen

Versicherungsträgers: von der zuständigen Behörde ausgestellt, gültig und nicht älter als 12 Monate

Kriterium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung der Sozialversicherung, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist: von der zuständigen Behörde (Krankenkasse) ausgestellt, gültig und nicht älter als 12 Monate

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes oder Bescheinigung in Steuersachen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt: von der zuständigen Behörde ausgestellt, gültig und nicht älter als 12 Monate

Kriteerium: Alltöövõtu osakaal

Valikukriteeriumi kirjeldus: VVB 233 Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vordruck: VVB 233 - Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen 12-2017.docx

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: VVB 234 Erklärung der Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vordruck: VVB 234 - Erklärung Bieter-_Arbeitsgemeinschaft 12-2017.docx

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Zahl der in den letzten 3 Kalenderjahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung):

Kriteerium: Kvaliteedikontrolli instituutide sertifikaadid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Zertifizierung nach DVGW-Arbeitsblatt GW 301 oder gleichwertig (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nachweis kann erfolgen durch: 1. die Vorlage des Zertifikats DVGW GW 301, bzw. GW 302 Gruppe GN2 2. die Vorlage eines baustellenbezogenen Prüfzeugnisses über die vollständige Erfüllung der Anforderungen der DVGW GW 301 oder 3. die Vorlage folgender Unterlagen für die Ausführung: a) Nachweis einer Eigenüberwachung/Prüfprotokolle b) Nachweis der Schulung und Zertifizierung eines Mitarbeiters als "Geprüfter PE-Schweißer gem. DVGW-Arbeitsblatt) GW 330" nicht älter als 2 Jahre erfolgen. Die Anforderungen sind aufrufbar unter <https://www.dvgw.de/leistungen/regeln-und-normen> bzw. zu beziehen über www.dvgw.de

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: VVB 235 Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vordruck: VVB 235 - Verzeichnis der Leistungen_Kapazitaeten anderer Unternehmen 12-2017.docx

Kriteerium: Kvaliteedikontrolli instituutide sertifikaadid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Prüfzeugnisse zu Materialkennwerten der Naturwerksteine (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Es ist für jeden angebotenen Stein ein eigener Nachweis vorzulegen, andernfalls ist eine Bewertung des angebotenen Natursteinmaterials nicht möglich. Der Bieter hat zudem deutlich zu kennzeichnen, welcher Prüfbericht zu welcher Gesteinsvarietät zuzuordnen ist. 1. Petrographische Beschreibung gemäß EN 1341/EN 1342/EN 1343/EN 12407 2. Wasseraufnahme gemäß EN 1341/EN 1342 /EN 1343/EN 13755 3. offene Porosität nach EN 1936 4. Rohdichte nach EN 1936 5. Biegefestigkeit gemäß EN1341/EN 1343/EN12372 6. Druckfestigkeit gemäß EN 1342/EN 1926 7. Frost-Tauwechsel-Beständigkeit, Nachweis der Beständigkeit über die Biegefestigkeit gemäß EN 1341/EN 1343/EN 12371/EN 12372, Angabe unterer Erwartungswert 8. Frost-Tauwechsel-Beständigkeit, Nachweis der Beständigkeit über die Druckfestigkeit gemäß EN

1342/EN 12371/EN 1926, Angabe unterer Erwartungswert 9. Widerstandsfähigkeit gegen Frost-Tau-Wechsel mit Tausalz nach TL Pflaster-StB 06 bzw. 06/15 10. Widerstand gegen Verschleiß nach EN 14157, Verfahren B 11. Rostgefährdung nach DIN 52008:2006-03, Pkt. 4.4.9.2.2 12. Gleitwiderstandes (SRV"wet") nach DIN EN 14231 Mindestanforderung an die vorzulegenden Prüfzeugnisse: Abfassung in deutscher Sprache. Erstellung durch ein in Europa (Land muss CEN-Mitglied sein) ansässiges, allgemein anerkanntes, vom Lieferanten unabhängiges Prüfinstitut. Alle Prüfzeugnisse sind grundsätzlich vollständig und ungekürzt einzureichen. Jeder Prüfbericht muss ein Deckblatt enthalten, aus dem der Prüfauftrag und die Anzahl der Seiten einschließlich eventueller Anlagen hervorgeht. Handelsbezeichnung im Prüfbericht und Angabe des angebotenen Naturwerksteins müssen übereinstimmen. Die Prüfberichte müssen alle Angaben zum Auftraggeber des jeweiligen Berichts enthalten. Bei Vorlage von Prüfberichten, welche aus mehreren Einzelnachweisen bestehen muss die im Prüfbericht genannte Handelsbezeichnung identisch sein. Prüfberichte unterschiedlicher Prüfinstitute werden nur akzeptiert, sofern die Berichte eine eigene Petrographische Beschreibung enthalten und diese mit der des jeweils anderen Prüfinstituts übereinstimmt. Prüfzeugnisse (gem. EN 1341, 1342, 1343) zu Nr. 2-6 nicht älter als 2 Jahre und zu Nr. 7-12 sowie Nr. 1 nicht älter als 10 Jahre. Anforderungen an das Alter der Nachweise, beziehen sich auf den Tag der Submission.

Kriteerium: Näidised, kirjeldused või fotod ilma autentsussertifikaadita

Valikukriteeriumi kirjeldus: Gesteinsmuster (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Bieter deren Angebote nach Prüfung der Unterlagen für eine Beauftragung in Frage kommen, können durch den AG aufgefordert werden Mustersteine vorzulegen, welche die angebotenen Gesteinsvarietäten in Hinblick auf die Bearbeitungen und das Erscheinungsbild repräsentativ belegen. Die Mindestgröße für einzelne Mustersteine beträgt 20x15cm. Nach Aufforderung durch den AG, hat der Bieter die zuvor genannten Mustersteine, innerhalb von 14 Kalendertagen vorzulegen. Der Bieter hat alle Gesteinsmuster auf der Unterseite oder auf den Seitenflächen dauerhaft zu kennzeichnen, so dass eine Zuordnung jederzeit möglich ist. Mustersteine und Musterflächen sind vom Bieter auf Anforderung kostenlos zur Verfügung zu stellen und werden vom Auftraggeber nicht gesondert vergütet. Mustersteine werden durch den AG nicht zurückgegeben.

Kriteerium: Näidised, kirjeldused või fotod ilma autentsussertifikaadita

Valikukriteeriumi kirjeldus: Produktdatenblätter aller im Bieterangabenverzeichnis aufgeführten Produkte (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 18/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY60YTW41YRQ6/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY60YTW41YRQ6>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY60YTW41YRQ6>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung (§ 17 VOB/B): Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von drei Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Sicherheitsleistung für Mängelansprüche: Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt zwei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Nachforderung erfolgt gem. § 16a EU VOB/A

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: ** Mittels Eigenerklärung: - Aufgliederung der Einheitspreise (VVB 223) - Preisermittlung bei Zuschlagskalkulation (VVB 221) oder Preisermittlung bei Kalkulation über die Endsumme (VVB 222) - Eigenerklärung EU-Sanktionen VO 2022_576 - Erklärung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen - Erklärung zur Verwendung von Holzprodukten ** Mittels Dritterklärung: - VVB 236

Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen ** Keine oder anderweitige Formerfordernis: - Urkalkulation - Nachweise zur angebotenen Tondichtung (Pos.: 10.011.003.3.3) -

Dokumentation zum Arbeitsschutz des AN

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Das Vergabeverfahren unterliegt den Vorschriften über das Nachprüfungsverfahren vor den Vergabekammern (§ 155 ff. GWB). Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von

zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Ist der Zuschlag bereits erteilt, kann die Unwirksamkeit eines Vertrages nach § 135 Abs. 2 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU.
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Itzehoe
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadt Itzehoe

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadt Itzehoe
Registreerimisnumber: keine Angabe
Postiaadress: Reichenstraße 23
Linn: Itzehoe
Sihtnumber: 25524
Riik – jaotus (NUTS): Steinburg (DEF0E)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabestelle@itzehoe.de
Telefon: +49 4821603-481
Internetiaadress: <https://www.itzehoe.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein
Registreerimisnumber: keine Angabe
Postiaadress: Düsternbrooker Weg 94
Linn: Kiel
Sihtnumber: 24105
Riik – jaotus (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@wimi.landsh.de
Telefon: +49 4319884542
Faks: +49 4319884702

Internetiaadress: https://www.schleswig-holstein.de/DE/landesregierung/themen/wirtschaft/vergabekammer/vergabekammer_node.html

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

d50d8495-6e11-464e-86c4-18cea56039b6-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE

Muudatuste kirjeldus: Änderung der Angebotsfrist vom 11.08.2026 auf den 31.08.2026.

Hankedokumente muudeti: 08/07/2026

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: c503fa52-ecd7-41a1-ab98-da7ba0300617 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 08/07/2026 14:01:35 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 473888-2026

ELT S väljaande number: 130/2026

Avaldamise kuupäev: 09/07/2026